

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم السبت 1 شعبان 1329

ANO X Redacción y Administración: San Miguel, 4 MELILLA.-Sábado 26 de Agosto de 1911 Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2 NÚMERO 2942

La última agresión

Un nuevo suceso por todos conceptos lamentable, una nueva traición agresión de los salvajes fanáticos del otro lado del Kert, que se empeñan en provocar conflictos, cuyas consecuencias serán los primeros en soportar, se ha registrado ante ayer, costando la vida á cuatro valientes compatriotas, que, en cumplimiento de un deber, realizaban trabajos topográficos en los mismos límites de Beni-Said.

La misión civilizadora de España, y su avance lento, pero progresivo, ha ido desarrollándose en completa é inesperada calma, sometiendo los adueros más rebeldes, depositando su actitud los levantisos, inclinándose ante los hechos consumados hasta los que juraban y perjuraban que no pisarían los cristianos su territorio mientras tuvieran un hálito de vida. Cuando había terminado el avance y se habían ocupado todas las posiciones que han de defender por el momento la nueva zona, turba el consorcio entre españoles y rifeños el triste suceso que en otro lugar de este número relatamos.

No hace muchos días, en un artículo titulado «Alarmas injustificadas» pusimos de relieve que nada había que temer de parte de los Guelaias, y que las tribus limítrofes á esta permanecerían quietas, en tanto no atravesaran las tropas españolas el río Kert, divisoria entre las kábilas completamente pacíficas y las que todavía muestran algunas de sus facciones, é nó franca animosidad, si al menos recelos y suspicacias, que, en provecho propio fomentas agitadores del jaez del morabito Amezzian.

No es posible todavía formar juicio acabado de la trascendencia que pueda tener el bárbaro atentado; pero si cabe afirmar de modo absoluto, que en él no han intervenido los pobladors de la derecha del Kert, excepción hecha de dos; antes al contrario, después de los primeros disparos, tomaron presurosos sus fusiles, no para hacer armas contra España, sino para confundirse con sus soldados y castigar unidos á los que habían procedido de modo tan inaudito é injustificado.

Beni-Sidel y Beni-Bugafar, se colocaron á las órdenes del bravo Teniente Coronel Vallejo para combatir con sus bizarras soldados al enemigo común, pues consideran como enemigo propio, al que lo es de quienes han llevado el orden y la tranquilidad á sus antes turbulentos territorios.

Los pobladors inmediatos á la posición del Harscha se presentaron al Coronel Aizpuru, protestando del suceso y ofreciéndose incondicionalmente para cuanto de ellos se exigía. Las otras facciones de Guelaias, han obrado de idéntico modo, demostrando su lealtad y las buenas intenciones que les anima.

Las tropas que intervinieron se han comportado como siempre, con valor extraordinario, con imperturbable sangre fría, demostrando jefes, oficiales y tropa pericia en esa clase de luchas, y acabado conocimiento del terreno y de las estratagemas á que recurre ordinariamente el enemigo.

No es de presumir que tenga más desagradables consecuencias, máxime, comenzando el Ramadán, época poco propicia para las luchas. El buen sentido se impondrá y los culpables sufrirán y expiarán el castigo de su falta, sin que hagan causa común con ellos los demás coterráneos que no pueden sancionar ni hacerse solidarios de los villanos asesinatos.

Hasta hoy, la situación no ha cambiado; sigue siendo la expuesta en el referido artículo; pero no obstante, con muy buen acuerdo, el alto mando que todo lo tiene dispuesto, ordenó minutos después de conocer la noticia, el avance inmediato de las tres líneas de fuerzas, que en la tarde del jueves emprendían el movimiento con matemática precisión, para hacer frente á todas las eventualidades, que,

aun no siendo de temer, pudieran presentarse.

El triste suceso causará tan penosa impresión en la Península como en Melilla, ha causado; pero por sensible que sea, precisa no darle mayor alcance ni importancia en el orden político, que la que en sí tienen sucesos, por desgracia frecuentes en tierra marroquí, aun en las zonas que se consideran completamente pacificadas, después de muchos años como ocurre en algunos distritos del interior de la Argelia. Y no hablemos de la zona fronterá, porque allí rara es la semana que algunos bravos no pagan el tributo de sangre que á Europa le cuesta y ha de costarle la magna obra de llevar el progreso y la civilización al Moghreb.

Una consecuencia se deduce límpida clara, que corrobora lo que ya de puro sabido, olvidado tienen cuantos conocen á fondo la política marroquí. En Marruecos, es necesario, es indispensable en todo momento manifestar la fuerza, para evitar su empleo.

INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasaportados: para Málaga, á sufrir exámen de ingreso en la Guardia civil, los primeros tenientes D. Manuel Granados y D. Juan Gómez; para Sevilla y Toledo, el alumno de la Academia de Infantería D. Sigifredo Sainz Gutierrez y otro; para Málaga, el primer teniente D. Fernando Rodríguez; para la posición de Zoco el Jemis, á incorporarse, el teniente de Ceriñola D. Aniceto Vila y otro; para Madrid y Toledo, el alumno de Infantería D. Pablo Martínez y tres más; para Málaga, para hacer efectivos libramientos, los habilitados Oficial primero de Oficinas militares D. Valentín Vadillo y Capitán de caballería D. Francisco de Cavo y Rodríguez San Pedro.

§ Para su entrega á los interesados, han sido remitidos á sus respectivos cuerpos, los certificados de los reconocimientos facultativos sufridos por el capitán del regimiento de Melilla D. Rafael Casaley; segundo teniente de Ceriñola D. Francisco Vaiderrama y Músico Mayor D. Federico Heredero.

§ Ha sido autorizado el Jefe de la posición de Iazanen, para efectuar ejercicios de tiro en Punta Negra.

§ Se ha ordenado á la Intendencia Militar nombre el personal de Administración Militar que intervenga en la subasta de ganado de la Brigada de Sanidad Militar.

§ De Real orden ha sido aprobado un anteproyecto de un campamento en Babel para un oficial y 50 hombres.

§ Han sido cursadas al Ministerio de la Guerra las instancias del auxiliar de oficinas de artillería don Clemente Dominguez, en súplica de permuta de cruz; la del sargento Francisco Rodriguez, solicitando ingreso en la Academia de Sargentos para ascenso á oficial de la Escuela de Reserva; y la del sargento de Ceriñola Felipe Sanchez, sobre reintegro de cantidades deducidas por la Administración Militar.

§ A dicho Ministerio, ha sido propuesto para que asista al curso de tiro en Mahón, el capitán D. Ignacio Albarello.

§ Al Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha sido cursado, para resolución, el expediente instruido para la concesión de la Corbata de San Fernando al Patallón Cazadores de Figueras, núm. 6.

§ A dicho Consejo Supremo, se ha remitido la partida de casamiento del oficial primero de Administración Militar D. Felipe Valero Rubio con doña Blanca Geronza Soto.

§ Se ha ordenado se suspenda la construcción de embarcaciones que se efectúan en Ataque Seco, por las molestias que ocasionan al público su transporte al mar por las vías más concurridas.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día: Sr. Teniente Coronel del Mixto de Ingenieros don Francisco Domenech.

Imaginería, Comandante de Ceriñola D. Francisco Díaz Guijarro.

En vísperas de ayuno El carnaval marroquí

Los marroquíes se hallan en estos momentos celebrando su carnaval que terminará el sábado para dar principio al santo período del Ramadán.

La lucha entre la materia y el espíritu en la que este es siempre vencedor, tiene también su significación en el islamismo, si bien adopta formas muy variadas en las distintas regiones.

En muchos puntos, las prácticas tienen gran parecido con nuestras carnestolendas.

Llegada la noche, los moros se lanzan á las calles cubierto el rostro con la máscara.

Los más ingeniosos se dedican á imitar en sus trajes y actitudes tipos populares ó animales como el león, el camello etc.

Un conductor de camellos, por ejemplo, lucha con uno de estos animales representado por otra máscara; la bestia no soporta su carga, protesta, trata de morder á su dueño. La escena es representada con sorprendente fidelidad y el público ríe.

Las pantomimas se multiplican en calles y plazas, entre la algazara de los espectadores y entre estas mercede citarse la muerte de un dragón furioso.

En otros sitios la fiera es un león. En Marrakech el Achura (carnaval) es siempre acompañado de representaciones al aire libre, que tenían lugar ante el Sultan cuando residía en la capital del Sur.

Los actores se trasladan al Mechual y allí representan escenas satíricas, á menudo llenas de gracia y en las que aparecen procesos burlescos, recepciones de embajadores y hasta consejos de ministros.

En Tánger y en Fez es también muy animado el carnaval, lo mismo que en Sebala y en Zekara. En el Rif, se suele representar el Ba-Chik, un anciano personaje de inmensa barba y cuatro colmillos de jabalí en la boca; á su lado está su esposa con herraduras en las orejas á guisa de pendientes; otro indígena representa á un asno y un cuarto á un hebreo, y todos juntos se presentan á otra máscara vestida de Kadi ante quien tiene lugar un proceso.

Tal es la fiesta que los moros celebran en estos momentos, fiesta que en el campo no tiene la importancia que en las ciudades marroquíes.

INFORMACIÓN ÁRABE

اعلان اجديرو
انا اخبار من مدينة أصوية على
ما تجري احكامه الان بمدينة اجدير
ويحسدو اللامانة الملازمين لخدمة حرو
بهم في باخيرات يتزلون في كادير ويا
وياتون برا الى احوية ويكبون الى
محلهم ولم يسلمهم احد والناس كلهم
فارجين مسرو رين بما جعلته الدولة ال
لامانية من احتلالها لبدون السوسية
المجاورة السودان والصحرا وصحات
القوم كلهم ثمة وتارت لنا اخبار هذا
وتجار أصوية فد محابت رجاهم واكتد
ست سلمتهم ويرجون الدولة ان توطع
لهم تجارة في احادير يتسبون بها
وجدد
لا زالت نار البقي توفد بين وجدد

اورنيس من مشية النهار الى بكرة
بلا ترى الا حر البقن
وجي مدة من الها صي يوم 10 افا
مت الفبايل صركة على محلة الهخمية
في عين ادريس بين تورتوت وامراض
وبعد ذلك خملت بكايها وقوة عدد
جيوشا وطالما توجلت الرجال بحر ما
مي هازمة عليه من ازدهام نار الهخشية
على الطمع وكيف ونحن في لمحلة
البصر توجروا اذلة هاته الراعية الهخمية
بردية ابعالها ولما اوفد البارود بعضها
على بعض بلا ترى الا زعما الناس تتلا
طم بعضها على بعض واذا بهجلة اظلفت
قرة مدابعها واصابت اعدائها ووات ال
دبار افل من طرفه ولم يتبنا الا افامة ولم
يكسبوا الصب عليه ولما راوا ماذا احاط
بهم من مبارزة تلك الصواعيف الخيد
وا ما كانوا في ميدونه حينئذ ويادروا الى
الفرار ومع هذا كله والهجلة من غروب
اشس الى شرفها بلا تطيق التخرج
من اوكرها وكل من تبحا عن محله بلا
تراه اذالك لا محالة من عامة اصرية
ارباب تلك الافوام وطلبه بلا تهتم حاد
الراعية من ابعالها وبين هذا وهذا لا
يكون هكذا

El Ramadán

Si no ha comenzado está para comenzar la cuareisma islamita, y decimos esto porque en esto del Ramadán no hay fecha fija.

Tanto es así que en Argelia han tenido muchas veces que intervenir las autoridades para determinar el principio del tiempo santo que daba lugar á grandes cuestiones entre los indígenas.

En 1902 el gobernador general de Argelia estableció comisiones con encargo de hacer dicha determinación.

Estas comisiones estaban presididas por el Prefecto, y de la de Orán formaban parte el «Mufti», el Kadi Malekite, los profesores de la Mederra y de la Mezquita, los imanes y otras ilustres personalidades.

Se reunían quince días antes del principio probable del Ramadán y se consignaban en un acta los acuerdos tomados por mayoría, y en su vista el Kadi pronunciaba la decisión en forma de sentencia, que se comunicaba por los medios más rápidos á las poblaciones.

Los indígenas no solían aceptar con unanimidad la declaración de las comisiones y no faltaban los fieles que prescindían de ella y comenzaban el ayuno atendiendo á la conocida indicación de la luna, de suerte que hacían lo que nuestros vecinos hacen, para los cuales todo depende de que el cielo esté ó no sereno en estos días.

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

Desde el año 1900 han ingresado en las diferentes Academias militares, cuarenta y cuatro alumnos que han sido presentados por este centro de enseñanza.

En el concurso de este año se han presentado á exámen SEIS alumnos y han ingresado CINCO, que se relacionan:

En la Academia de Infantería

Don Pablo Martínez Zaldivar.
Rodrigo Suarez Alvarez.
Luis Pérez López-Bago.

En la Academia de Caballería

Don Alfredo Corbalán.

En la Academia de Artillería

Don Fernando Puertas Gallardo (de 14 años de edad y preparado en nueve meses).

La exportación de ganado

Puerto de Tetuan.—Por este puerto no se exporta ningún ganado.

Puerto de Mogador.—Por este puerto no se embarca ganado para el extranjero ni para el cabotaje, por ser el ganado de sus cercanías muy pequeño y sus carnes de mala calidad.

Puerto de Rabat.—La exportación de ganado de esta región se efectúa por tierra hasta Tanger y asciende anualmente de 8 á 10.000 cabezas.

Es difícil precisar el destino de la exportación, dado que sale del país por Tanger; sin embargo, se tienen informes de que las dirigen principalmente á Gibraltar, España, Italia, Ceuta y Melilla.

Los precios por cabeza varían de 20 á 50 duros hassani, según peso y estado del ganado.

Los embarques en este puerto, pueden efectuarse con facilidad desde Mayo á fin de Septiembre: en los demás meses el estado de esta barra no lo permite.

Las líneas de vapores que hacen escala en este puerto, son las de la compañía «Correos de Africa», española, que hace escala en la ida y vuelta en todos los puertos del Mediterráneo hasta Barcelona; la alemana «Oldenburg» que toca á su salida de este puerto en Huelva, Pomorao, Sines, Setubal, Lubec y Oporto; la española «Rius y Torres» que toca en Málaga, Valencia y Barcelona; y la italiana «Servicio Italo-Spagnolo» que lo hace en Cadiz, Alicante, Valencia, Tarragona y los puertos portugueses de Faro, Obaio, Portimao, Lagos, Setubal, Oporto y Lisboa.

Los tipos de fletes para los puertos de España y Portugal fluctúan entre 15 y 20 pesetas por cabeza.

Los derechos de Aduana por exportación son de 25 pesetas hassani por cabeza.

Las casas que se ocupan de la compra y exportación de ganado en esta plaza, son las siguientes:

J. R. Henatar; Corlat y Compañía; J. y S. Bengio; Amzalag y Abbans; Mordeja y Cazes é Hijos.

DE SOCIEDAD

Han regresado á esta Plaza los señores de Carretero, con sus hermanas las bellas señoritas Gloria y Joaquina Barraos, las cuales han pasado una larga temporada en el campo de Málaga. Con ellas ha venido también la bella Srta. Virginia Barrios.

A todos damos una afectuosa bienvenida.

En el correo «Sister», llegaron ayer los hermanos de los Sres. de Giraldez, con objeto de pasar unos días en su compañía.

Reciban nuestro saludo.

También se encuentran en Melilla de regreso de sus respectivos viajes á la Península, los Sres. de Salto y de Gómez.

Sean bienvenidos.

A todas las Luissas y Luises que celebraron ayer su fiesta onomástica, enviamos nuestra más cariñosa felicitación, deseándoles toda suerte de prosperidades.

Se encuentra en esta plaza, el general de Brigada D. Gabriel Orozco.

Idea plausible

Las Madres del Buen Consejo

Entre varias personalidades militares y civiles de esta Plaza ha cundido la iniciativa de allegar recursos en Melilla y fuera de Melilla para que las Religiosas del Buen Consejo, puedan tener una Capilla capaz en atención á las necesidades del culto en general, y de la enseñanza en particular.

Varias personas entusiastas, han constituido una comisión gestora que ayer tarde celebró su primera reunión, dando comienzo á los trabajos encaminados á lograr el plausible fin que se persigue; trabajos que creemos habrán de dar provechosos resultados, no ya solo para las respetables religiosas sino también para Melilla en general.

Cuente desde luego la comisión con el modesto, pero entusiasta concurso de EL TELEGRAMA DEL RIF, que se hará eco de sus gestiones, y las apoyará en la medida de sus fuerzas, deseando desde luego que aquellas tengan un gran éxito.

DE INTERÉS LOCAL

—Para la designación de nombres á las calles pertenecientes á los barrios del Real, Hipódromo y Tascorillo, se han remitido los planos de aquellos á los Sres. Coronel de Artillería, Comandante de Marina y Mayor de Plaza, respectivamente.

A D. Juan Zarco se le ha concedido una extensión de terreno de 50 metros cuadrados en el barrio de Triana.

—Ha sido autorizado D. Alberto Carrillo, para continuar con cinco hectáreas de terreno que usufructuaba D. José Moreno.

—D. Fermín Salmerón, ha sido autorizado para establecer una casa de huéspedes en la calle del general Buceta.

—Doña Teresa Brecha, para establecer una tienda de comestibles en el barrio Obrero.

—D. Manuel Lucas, para un puesto de masa frita en la calle del Duque de la Torre.

Coste de un combate naval

Una revista inglesa técnica ha calculado que un combate naval moderno costaría la enorme suma de treinta millones de francos por hora, entrando solamente el coste de las municiones. He aquí como se llega á esta cifra, que parece fantástica.

Los cañones de 14 pulgadas, ó sean 34 y medio centímetros, disparan proyectiles cuyo coste es de 3000 francos. Estos cañones disparan dos y tres veces por minuto; los proyectiles de los cañones de 12 pulgadas, ó sean 30 y medio centímetros, cuestan cada uno 2.110 francos, y los de los cañones más pequeños, lo mismo, pues la rapidez del tiro en estos es mayor que en los otros.

Dos escuadras modernas consumirían en un combate de cinco horas municiones por valor de 150 millones de francos sin incluir las pérdidas ó desperfectos de los barcos, que si son de los modernos tipos de «Dreadnoughts», se elevarían á 50 ó 60 millones de francos.

¿Como van á guerrear las naciones pobres? Para ser guerreros hoy no basta una lanza y un rocín; es necesario, ante todo y sobre todo, tener las arcas del Tesoro repletas.

EL TEXTO ARABE

Noticias de la región del Sur.

En las márgenes del Kert Villana agresión de los Beni-Said

Las primeras noticias

Poco después de las siete de la tarde del jueves, comenzó a circular la noticia de haber ocurrido algo grave en las inmediaciones de la posición de Tauriat-Zag.

Audimos á los centros oficiales en busca de noticias, pero en todos ellos la reserva era absoluta, impenetrable.

Sin embargo, la noticia no estaba desprovista de fundamento, puesto que en las primeras horas de la noche se pusieron en marcha para Nador dos batallones de los regimientos de Africa y San Fernando, una batería de montaña y un escuadrón.

A las diez tuvimos el honor de ser recibidos por el general Aldave, cuya autoridad nos comunicó las noticias que hasta aquel momento conocía, con la natural reserva, pues se ignoraban detalles, sabiéndose solo que varios kabilenos de Beni Said habían tiroteado á la comisión topográfica que realizaba trabajos en las proximidades del Kert.

El Capitán General dictó acertadas medidas y después, en lugar de concurrir como de costumbre, á los teatros, se hizo visible en el Parque Hernández, para calmar con su presencia la incertidumbre que había producido la noticia.

Cuando nos retiramos en las primeras horas de la madrugada, llevábamos la impresión de que el fuego continuaba entre la posición de Ras el Medúa y los rifeños. Por fortuna no hubo de confirmarse esas presunciones nuestras, como verán los lectores.

Movimiento de fuerzas

A pesar de las grandes seguridades que los moros daban de que no habría de turbarse el orden, el general Aldave tenía reconcentradas dos columnas en Segangan y en el Jemis de Beni-Bu-lfrur, para acudir allí donde su presencia fuera necesaria.

En Zeluán y en Nador había también fuerzas, y, por último, en la plaza quedaban las ordinarias y las que se habían retirado por consecuencia de la suspensión de los paseos militares, sensata medida que hubo de tomarse, efecto de lo elevado de la temperatura.

Todo se halla dispuesto en tal forma, que las tropas de los campamentos pueden reforzar en poco más de dos horas las posiciones avanzadas siendo reemplazadas por las de segunda línea, y estas por parte de las de la plaza.

De Segangan salió el batallón de Cataluña, una batería de montaña y un escuadrón, y antes de media noche se encontraban en Ras-el-Medúa.

Los batallones de cazadores que había en Nador se dirigieron á Segangan y allí pernoctaron los salidos de la plaza. Ayer mañana continuaron estos su marcha hacia Segangan y de Melilla salió un batallón de Africa para reemplazarlos.

El General Larrea partió en la madrugada con dirección á Ras-el-Medua.

En automóvil se dirigió el Capitán General, al valle del Mazin, para adquirir informaciones directas y proveer sobre el terreno, conforme lo demandaran las circunstancias.

La censura

Los lectores esperaban que diéramos algunas noticias del suceso pero la censura no consideró conveniente difundir la noticia, hasta que se conociera bien lo ocurrido, pues las comunicaciones heliográficas son lentas.

Al amanecer nos dirigimos á Segangan, y Ras-el-Medúa, con objeto de adquirir noticias de los sucesos que preocupan justamente la atención pública.

Relato de lo ocurrido

A las seis de la mañana del jueves, salió de la posición de Ras-el-Medúa la comisión topográfica, compuesta por el Comandante de Estado Mayor Sr. Molina, Capitán Sr. Baygorri, obreros y maestros, y fuerzas de protección.

La pequeña columna descendió al valle del Medúa, y pasó al del Kert por el del Macin, entre los montes Tidnit y Tauriat Zag. Delante de dichos montes y un poco avanzado al sudoeste, existen unas lomas, divisorias de dos arroyos que vierten sus aguas en el Macin. En dichas lomas hizo alto la columna, estableciendo el Comandante Molina un vértice de la red topográfica.

El Jefe de la fuerza adoptó las medidas de rigor, ocupando posición

nes estratégicas para proteger los trabajos.

El Capitán Baygorri, estableció otro vértice cerca de la confluencia del Macin y del Kert, donde se dirigió con dos obreros portamiras y una pequeña escolta.

Sobre las nueve de la mañana, hallándose entregados comandante y capitán á sus trabajos, sonaron varios disparos, hechos casi á boca de jarro sobre el cabo y los soldados que protegían el porta-miras, estacionados en el cauce del río, los cuales no tuvieron tiempo para defenderse, por lo inesperado y villano del ataque.

Los rifeños, procedentes de la margen izquierda, fueron poco á poco aumentando en número, extendiéndose por derecha é izquierda, para envolver á nuestros soldados, que los mantenían á respetable distancia, hasta que el comandante Molina dispuso el repliegue sobre Tauriat-Zag, lo que se efectuó por escalones ordenadamente.

De los poblados del Tidnit sonaron algunos disparos, pero en cambio, de otros de la vertiente Este y de los de Medúa acudieron presurosos sus moradores, poniéndose á las órdenes del Sr. Molina. Estos moros se batieron con denuedo, en primera línea.

Entre doce y una se encontraba la comisión topográfica en la referida posición, donde se pasó lista, notándose que faltaban cuatro soldados: el porta-mira, el cabo y dos números.

En busca de los desaparecidos

El teniente coronel del regimiento de Africa Sr. Vallejo recibió ordenes de salir nuevamente en busca de los desaparecidos, con las tres compañías reconcentradas en Tauriat-Zag y una cuarta procedente de Medúa.

La policía indígena que se había batido muy bien por la mañana, acompañó á la columna, como igualmente las ametralladoras, y numerosos kabilenos que trataban de demostrar con esto la sinceridad de su afecto hacia España.

El Sr. Vallejo dirigió muy bien el movimiento, que dió por resultado el hallazgo y rescate de dos cadáveres, siendo eficazmente protegido por la artillería de Tauriat-Zag y por las ametralladoras. Las granadas, lanzadas con notable precisión, sembraron el pánico en las filas rifeñas, viéndose rodar por tierra buen número de agresores.

Los poblados de la izquierda quedaron arrasados, é igualmente dos de la derecha que habían hecho causa común con los levantiscos.

La vuelta á la posición se hizo sin incidentes.

Poco después de las ocho cesaba el fuego, restituyéndose á sus posiciones todas las tropas que habían tomado parte en la operación.

Noche en calma

Durante la noche del jueves al viernes hubo completa tranquilidad en toda la zona, sin que nadie osara aproximarse, ni á Ras Medúa, ni á Tauriat-Zag.

Otras noticias

En la posición del Harscha se presentaron los jefes vecinos, protestando del atentado y ofreciéndose para castigar á los autores.

El general Larrea recibió así mismo otras adhesiones de Beni-Sidel y de Beni-Bugafar.

En la izquierda del Kert hubo todo el día gran movimiento sin que los grupos rebeldes osaran pasar el río.

Anteanoche hicieron hogueras llamando á junta.

El castigo de los culpables no se hará esperar.

La Reconquista

GRAN BEBAJA DE PRECIOS SASTRERIA

SE LIQUIDAN LOS ARTICULOS DE VERANO

Trajes de uniforme y paisano á las 48 horas.

TRAJES DE BAÑO MUEBLES

Dos veces por semana se reciben nuevos surtidos.

PERFUMERIA

Colonias, esencias, jabones, y polvos DE TODAS CLASES

ACEITE MEXICANO para hacer desaparecer las CANAS

SUCURSAL EN NADOR Existencias de la casa en CRISTALERIA Y BATERIA DE COCINA.

SE ALQUILA Una casa recién construída en el Barrio Industrial, frente al Zoo, propia para café, fondá ó casa de comidas. Darán razón, calle de Santiago núm. 8, principal. (Mant. Lete).

El suicidio del jueves

Ayer dimos suscita cuenta del suicidio de un soldado de Ceriñola, y hoy vamos á ampliar el relato del triste suceso.

Se trata de un educando de cornetas, llamado Juan Hernández del Valle, que había ingresado en el cuerpo hace unos cuatro meses. Era hijo de un cantinero establecido en Cabrerizas, apodado el «Ramillete», y parece que disgustos de familia le impulsaron á tomar tan fatal resolución.

Para realizarla, cogió un fusil y se disparó un tiro debajo de la barba, quedando muerto en el acto y horriblemente mutilada la cabeza.

Ayer le fué practicada la autopsia al cadáver y seguidamente recibió sepultura.

El suicida contaba diez y siete años de edad.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Día 25.—Entrados: Vapor español «J. J. Sister» de Málaga.

Idem id. «Carolina» de O-rán.

Salidos: «J. J. Sister» para Málaga.

«Tintoré» para Almería y Barcelona.

«Maroc» para Port-Sai.

«Gibel Yedid» para Tetuan.

Notas demográficas

Día 25 de Agosto de 1911

Nacimientos

Régulo Molino Lopez.—Régulo y Dolores.

José Antonio Salvador Gomez Fontemberta.

Brigida Jimenez Lopez.—Nador.

Defunciones

Juan Martin Manzanares, 1 año, Barrio Real.—Meningitis aguda.

José Francisco de Asis de la Cuesta Navarro, 11 meses, Alcazaba.—Meningitis.

Matrimonios

Florencio Arredondo Quintana con Esperanza C. no Escacena.

Ultramarinos finos - - y coloniales - -

Arroz Amonquili, á 0'50 kilo.

Arroz especial de Valencia en saquitos de 2 kilogramos, 1'50 pesetas.

Mojama, kilogramo, 6 pesetas.

Salchichón legítimo de Vich, kilogramo, 7 pesetas.

Mermeladas inglesas de naranja, limón, fresa. Frutas mezcladas, fram-buesa y Ruibarbo. Frutas de California, bote, de 0'60 á 0'85 céntimos.

Fresas, bote de 2 y 1/2 libra, á 1'40 pesetas.

Melocoton, id. id., á 1'25.

Albaricoques, id. id., á 1'10.

Pera, id. id., á 1'35.

Vinos tipo Valdepeñas, á 4'25 pesetas, decalítro.

Idem Rioja tinto, á 1'50 pesetas, botella.

Idem id. blanco, á 2 pesetas, idem. Champagne Valier, 5 pesetas, botella.

Idem id., á 3 pesetas, media botella.

Champagne Moet & Chandon, 7'50 pesetas, botella.

Chartreux Amarillo, á 8'25 pesetas botella.

Idem idem, á 4'40 pesetas, media botella.

Chartreux Verde, á 10'75 pesetas, botella.

Idem idem, á 5'65 pesetas, media botella.

R. Santamaría y Cia: Gacel, 2

GURUGU

Ofrece á sus clientes, embotellados y en originales garrafrones, los riquísimos vinos de sus bodegas:

ANEJO, etiqueta blanca, letra do-dada.

MOSCATEL, etiqueta blanca, letra dorada.

RIOJA CLARETE, etiqueta encarna-da, letra blanca.

RIOJA BLANCO, etiqueta encarna-da, letra blanca.

ROSADO, etiqueta amarilla, letra azul.

TINTO, etiqueta amarilla, letra azul.

Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café

GURUGU selecto.

GOURMET extra.

MOKA superfino.

Salchichón extra de Vich

Matadero público

RESSES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER

Bueyes 29

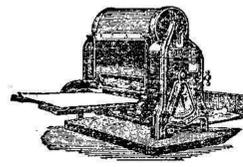
Terneras 22

Corderos 00

Cerdos 1

TOTAL 52

La Joyita Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz. 21



Multicopista Cyclostyle

Reproduce fielmente la escritura manual y la de la máquina de escribir. 3000 copias con un original

Pídase el Catálogo á Guillermo Trúniger & C.º : Barcelona : Balmes, 7

En Málaga, D. Alfredo Kluff.- Comedias, 7 y 9, 2.º

62



REMYINGTON

Escribe

Suma

Resta

II, CALLE DE BALMES, II

- BARCELONA -

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias

Militares

Trompetas

El «Diario Oficial» anuncia hoy seis vacantes de trompeta en el regimiento de Cazadores de Taxdirt.

Paseá carabineros y Guardia civil

Se ha resuelto que los primeros tenientes de la escala activa de Infantería y Caballería, no puedan solicitar el ingreso en el cuerpo de Carabineros ni al de la Guardia civil, hasta que hayan pasado la primera revista de Comisario en el empleo.

Con todas las instancias que se reciban y estén fechadas en el mes de mes, se formará un grupo, en el que se establecerá la prelación para figurar en la escala de aspirantes, con sujeción á las siguientes reglas:

Primero, el de mayor antigüedad en el empleo.

Si la antigüedad fuese la misma, el más antiguo en el empleo de segundo teniente.

En igualdad de esas circunstancias, el que tenga más tiempo de servicio, y en igualdad de todas las condiciones, el de mayor edad.

Administración Militar

Mañana publicará el «Diario Oficial» una propuesta de destinos en este cuerpo.

El comisario de Guerra de segunda clase, D. Tudio Garnica, pasa á ser interventor de trompetas en la Capitanía General de Melilla.

Oficial primero, D. Guillermo Rigol, ascendido de la Capitanía General de Melilla, á situación de excedente en esa plaza.

Oficial segundo, D. Francisco Ruano, de la Capitanía General de Melilla, á la de la segunda región.

Idem D. José Sebastián Murillo, de la Capitanía General de Melilla, á la de la sexta región.

Idem D. Juan Tapia, de la Comandancia de Tropas de Melilla, á la segunda región.

Idem D. José Valero Rubio, de la Comandancia de Tropas, á la Capitanía de Melilla.

Oficial tercero, D. Eladio Martínez Saenz, de la Ordenación de Pagos, á la Capitanía de Melilla.

Sanidad Militar

En este cuerpo, el médico mayor D. Ramón Rodríguez Pérez, ascendido, del regimiento de Sitio, pasa á la dirección del hospital de Chafarinas.

Hojas de servicios

Se ha dispuesto que en lo sucesivo, las hojas de servicio de los escribientes de oficinas militares de nuevo ingreso, sean redactadas por los jefes de los cuerpos en que se hallen sirviendo al pasar al nuevo cuerpo.

Cursos de tiro

Ha sido aprobado el presupuesto para el curso de Artillería de campaña en el año actual.

Ha sido aplazado para la primavera próxima, el curso de información para los coroneles y jefes de cuerpo.

Desestimadas

Se han desestimado las instancias que en súplica de abono de tiempo para extinguir el de forzosa permanencia en Melilla, habían producido los primeros tenientes de Caballería, D. Pedro Alcorta y D. Andrés Pérez Corrales.

Servicios médicos

Se ha dispuesto que los servicios que los médicos de Sanidad Militar prestan en la legación y en los consulados de Marruecos, se consideren de igual modo que los desempeñados en Ceuta y en Melilla.

Indulto denegado

Ha sido desestimada una instancia del soldado Juan Camas, en súplica de indulto de la pena que sufre.

Escuelas prácticas

Mañana publicará el «Diario Oficial» las instrucciones á que han de ajustarse las escuelas prácticas del año actual en el arma de Infantería.

Firma del Rey

Su Majestad ha firmado hoy los siguientes decretos:

Guerra

Confiriendo el mando de la zona de reclutamiento de Pamplona, al coronel de Infantería D. Sebastián Cepa García.

—Idem el mando del Batallón de Cazadores de Tarifa, al teniente Coronel D. Pedro Montero.

—Idem el mando del 7.º Depósito de Reserva, al Coronel de Caballería D. José Calvo.

Instrucción

Creando un delegado regio de primera enseñanza en Granada.

—Nombrando para dicho cargo á D. Teodoro Lagos Casofe.

—Publicando un reglamento reformando el provisional de escuelas para aplicación del Decreto de 7 de Julio último.

Gobernación

Autorizando la contratación de las obras de reforma en el lazareto de Mahón.

De Lisboa

Elección de Presidente

Acaban de recibirse telegramas de Lisboa dando cuenta de que las cortes han elegido presidente de la República á D. Manuel Arriaga que obtuvo 121 votos, contra 86 que alcanzó Bernardino Machado.

El ministro de la Gobernación, al recibir hoy á los periodistas, confirmó también la elección del Sr. Arriaga, por un telegrama que tenía el Gobierno del ministro de España en Lisboa.

Añadió que la elección se hizo con tranquilidad en el Parlamento y en las calles.

Por precaución habían quedado acuarteladas las tropas.

Casos sospechosos

Envío de un inspector. Barroso disgustado. Medidas energicas

Se sabe que en el pueblo de Riera (Tarragona) ha ocurrido un caso sospechoso de cólera.

Acerca de ello ha dicho el ministro de la Gobernación que cree se tratará de un caso producido por la mala calidad de aquellas aguas.

Ha ordenado que salga para dicho punto, el inspector de Sanidad que se hallaba en Vendrell, y si fuera preciso enviará una máquina esterilizadora.

Con tal motivo reina alguna alarma en dicho pueblo, la cual se ha propagado á Vendrell.

El ministro se ha manifestado muy contrariado porque las autoridades no le hayan comunicado noticias más claras y más concretas.

Añadió diciendo que si aquellas autoridades, llegaran por cualquier motivo á ocultarle la verdad, procedería contra ellas con la mayor energía.

Los radicales

Manifestación

El gobernador civil de Barcelona

GURUGU

ha concedido permisos á aquellos elementos radicales para celebrar una manifestación el próximo domingo, para pedir la supresión de la pena de muerte.

La manifestación no podrá llevar ni banderas ni emblemas, ni podrá pasar por las Ramblas.

Tendrá que disolverse ante el Ayuntamiento y una comisión hará entrega de la petición que hace al Gobierno.

Un mitin

Protestando contra el alcalde

En la Casa del Pueblo de esta corte, se ha celebrado un concurrido mitin para protestar de la conducta empleada por el alcalde contra los barrenderos de la villa.

Pablo Iglesias pronunció un discurso de censura para dicha autoridad, de la que dijo que lo que deseaba era destruir la organización que tienen dichos obreros, manchando con dichos propósitos toda su historia política democrática.

En S. Sebastián

Llegada de los ministros. A Miramar. Almuerzo

El Sr. Canalejas ha comunicado, por teléfono desde San Sebastián, al Sr. Barroso, que habían llegado los ministros de Estado, y de Marina, subiendo ambos á Miramar, para saludar al Rey.

El Alcalde ha obsequiado con un espléndido almuerzo en el monte Ulia, al ministro de Marina, y á los comandantes de los buques de guerra.

Llegada de ministros. Recepción. En el ministerio. A Miramar

Comunican de la Capital de Guipuzcoa, que en el tren sudexpreso han llegado los señores García Prieto y General Pidal.

En la estación fueron recibidos por el Sr. Canalejas, las autoridades y numerosos marinos, senadores y diputados.

El general Pidal se dirigió al yate «Giralda» para vestirse de uniforme mientras el Sr. García Prieto iba á su habitual residencia.

Mas tarde se reunieron ambos ministros con el Sr. Canalejas en el Ministerio de Jornada, subiendo más tarde á Miramar para despachar con el Rey.

El conflicto de Galicia

Al bajar de Miramar el Sr. Canalejas recibió á los periodistas manifestándoles que había recibido informes del conflicto entre Vigo y Pontevedra y que había aconsejado á todos prudencia.

El próximo consejo

Ha dicho también el Jefe del Gobierno, que el Sr. Gasset irá á San Sebastián el día 2 de Septiembre.

Todavía no se ha determinado si el próximo Consejo de Ministros se celebrará en Madrid ó en San Sebastián, aunque parece que el señor Canalejas se inclina á lo primero.

En este caso los ministros saldrán para la Corte el día 3 de Septiembre.

Despacho

El próximo martes despacharán con el Rey los Sres. Canalejas, García Prieto y Pidal, marchando este seguidamente á Madrid.

El regreso del Rey

El Sr. García Prieto nos

INFORMACIÓN BURSÁTIL

(POR TELEGRAFO)

	DIA 24	DIA 25	ALZA	BAJA
Interior 4 por 100	84.20	84.15	00.00	00.05
Amortizable 5 por 100	101.25	101.30	00.05	00.00
Amortizable 4 por 100	95.50	93.53	00.03	00.00
Banco de España	450.00	450.00	00.00	00.00
Renta de Tabacos	229.00	000.00	000.00	000.00
CAMBIOS				
Francos.	8.60	8.60	0.00	0.00
Libras.	00.00	27.43	00.00	00.00

Adelaida Madene y la dió 46 puñaladas dejandola muerta en el lecho.

En seguida volvió el arma contra si y se causó grandes heridas.

Conducido a la casa de socorro, cuando se le estaba haciendo la cura, aprovechando un descuido del facultativo, se lanzó por una ventana a la calle.

La conjura
Palabras de Prieto. En Madrid y en San Sebastián

El ministro de Estado se ha mostrado muy extrañado de los rumores de una conjura.

No sé—ha dicho—como ha podido hacerse tal suposición por el solo hecho de haber invitado a almorzar al Sr. Barroso, a quien quiero como a un hermano.

Después ha agregado: Termina la conjura de Madrid y ahora vengo a San Sebastián a conjurar con el presidente.

Noticias varias
Ministros de viaje

Según se había anunciado, han marchado a San Sebastian, los ministros de Estado y de Marina, siendo despedidos en la estación del norte por sus compañeros Sres. Barroso, Luque, Gimeno y Rodríguez, y altos funcionarios de los respectivos ministerios.

Huelga solucionada

Ha quedado solucionada, volviendo los huelguistas al trabajo, la huelga de obreros cargadores del muelle de Las Palmas.

Fallecimiento

El Comandante General de la Caraca ha telegrafiado al ministerio que, a consecuencia del accidente sufrido anteayer, ha fallecido el contramaestre del crucero «Princesa de Asturias» don Joaquín Concejo Pita.

Noticia desmentida

En el Ministerio de Marina ha sido desmentida la noticia de que el Contralmirante, y jefe de la Armada haya manifestado disgusto alguno, por el envío del nuevo cañonero "Recalde", a las costas de Marruecos, en vez de destinarlo a prestar servicio en las rias gallegas.

Ha sido también desmentida la noticia publicada por un periódico, de que dicho cañonero no marche mas de 11 millas, pues en las pruebas oficiales desarrolló 13.

Consejo de Ministros

El Sr. Canalejas ha convocado a todos los ministros para el día 2 de Septiembre en San Sebastián, con objeto de celebrar un consejo presidido por S. M. el Rey.

Se concede gran importancia al próximo anunciado consjo.

Aspecto internacional

Las noticias recibidas hoy en Madrid, acerca del aspecto de la política internacional, son más optimistas que en los días pasados.

Sigue el conflicto

La mayoría de los ministeriales, ocupándose del conflicto que se ha suscitado entre los Ayuntamientos de Pontevedra y Vigo, dedican elogios al gobernador civil de la Provincia, entendiendo que ha procedido con la mayor imparcialidad, y legalidad.

Regreso de diplomáticos

Dando por terminada su excursión veraniega, han regresado a Madrid, el embajador de Italia en Madrid, y el consejero de la misma embajada, los cuales conferenciaron extensamente con el ministro de Estado.

El "Recalde,"

De San Sebastián comunican que el cañonero «Recalde» ha demorado su salida para Marruecos, con objeto de que lo pueda visitar a la llegada, el Ministro de Marina.

Abandono de servicio

Se ha telegrafiado al ministerio de la Gobernación que el contratista de los correos de los pueblos de Bujaraloz, y de Almolda, ha abando-

nado el servicio, sin hacer previa entrega de la correspondencia

Globos anunciadores

El gobernador civil de San Sebastián ha autorizado al periódico «Le Matin» de Paris, para elevar el día 3 de Septiembre, globos anunciadores del periódico.

Un incendio

En una casa de la calle de Rico, de Bilbao, se ha producido un gran incendio, que ha destruido los tres pisos de la casa.

No han ocurrido desgracias.

Acto criminal

Entre Tarazona y Tudela, han aparecido en la vía férrea tres traviesas con objeto de hacer descarrilar los trenes.

Las traviesas estaban unidas al carril, y sujetas con tornillos.

Un banquete

El ministro de Marina ha ido con el Sr. Balseiro al banquete que el alcalde ofrece a los marinos.

Más banquetes

El que los elementos liberales ofrecen al Sr. Canalejas tendrá lugar el día 2 de Septiembre.

También se sabe que el Colegio de Abogados ofrecerá también una comida al jefe del Gobierno.

A esta fiesta asistirá el Presidente del Supremo, el de la Audiencia y los magistrados.

Concierto

Esta noche dá un concierto en Miramar el célebre Pepito Arriola.

Cumplimiento

El general Ochando ha ido a Miramar para cumplimentar al Rey.

El matrimonio Mendoza-Guerrero

Hoy ha sido colocado un apósito definitivo al Sr. Mendoza para consolidar la fractura del brazo. Se le ha operado en un flemion que tenía en la pierna.

María Guerrero adelanta poco en la curación de la fractura de la clavícula.

Se le ha colocado un nuevo apósito por haberse desviado el primitivo.

El matrimonio ha desistido de trabajar en Burgos y piensa ir a Zarauz para continuar su curación.

Hoy ha llegado a Santander el automóvil que está deteriorado.

El mecánico tiene contusiones en piernas y brazos.

Los Alpes Granadinos

Confitería, Pastelería y Repostería SITUADO FRENTE AL CINE IMPERIAL

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento del público, que para el día de San Luis, se están elaborando un inmenso surtido en dulces finos de Repostería, propios para regalos de bandejas.

Especialidad en preciosos ramilletes, tartas y bizcochadas. Todos los días los ricos y exquisitos pasteles de pura nata, gran variación los días festivos. Única casa en esta plaza que elabora la pura Nata; su fabricación es igual a la pastelería de Flor y Nata de Madrid. No dejad de visitar este establecimiento.

Material de construcción

Sos Sres. Roiloba y C^a, contratistas de obras, que han construido los cargadores de minerales a la Compañía Española de Minas del Rif, venden todo su material e instalaciones, consistentes en más de cinco kilómetros de vía de 0.60, 45 vagones de 84 metros, Coppel, cinco barracones grandes, cinco cantos portátiles, material de un plano inclinado de 800 metros y herramientas y útiles para movimiento de tierras, obras de fábrica, minas y cañonera para más de 500 obreros. Todo en buen estado. Parte de la vía y vagones, adquirido en marzo último, no han servido sponas. El inventario, valoración y condiciones de pago se hallan de manifiesto en el domicilio de los Sres. Roiloba y C^a, calle General Chacel, café de Las Minas. 278

Se alquilan camas a 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

Academia de dibujo

Desde hoy queda abierta la matrícula del nuevo curso todos los días laborales de 10 a 16 en el local de la Academia sita en Plaza de Armas, cuyas clases darán principio en 1.º de Septiembre. Matrícula 15 de Agosto de 1911.—El Director, Fermín Trujillo.

Un nuevo progreso

La supresión del mareo

Alemania trata de aplicar a sus buques de guerra los aparatos Frahm, que suprimen completamente el mareo.

Se trata de aljibes móviles que se ponen en el centro de los buques y hacen que no se sienta ninguna sensación de balanceo y de cabeceo.

Esos aparatos fueron colocados a bordo de los vapores «Ipiranga y Corcovoda», de la línea de Hamburgo-America, y han funcionado desde el comienzo del año último a satisfacción de todos.

El trasatlántico «Imperator», que será el mayor pquebot del mundo y que tendrá cuatro hélices, llevará también esos aparatos.

Otros buques de otras compañías se han provisionado de los aparatos Frahm.

Ya lo sabe la compañía de los vapores corrosos de Africa. Melillenses, que sea enhorabuena.

DE TEATROS

De Verano

Ayer se reprisó, con gran éxito, la hermosa é ingeniosísima zarzuela de López Marín y de Quinto Valverde, titulada «El Estuche de monerías». La obra tiene grandes méritos literarios y musicales.

Muy bien presentada y esmeradamente interpretada, conquistó muchos y merecidos aplausos, la señorita Sánchez Giménez (Adriana), que resulta un verdadero estuche de monerías.

Contribuyeron eficazmente al notable conjunto, las señoritas Nadal (Juanita), Guardón (Elena), Nicolás (Milagros); la Sra. Cojina (D.ª Sofia), y los señores Mauri, (Guillermo), Codoso (Clemente), Ibáñez (Daniel) y demás intérpretes.

En la sección de la tarde, hará su debut en «Las Bribonas», la notabilísima tipe Srta. Jordán, que también tomará parte en «El Arte de ser bonita». Viene precedida de gran fama.

Condé de Mezquita.

El calor y las japonesas

Es una costumbre antiquísima, que no han podido abolir los tranvías, teléfonos, ni demás «occidentalismos» perniciosos con que estamos estropeando—los europeos—el carácter típico de aquellas deliciosas regiones japonesas.

Donde más se practica el caso es en el campo.

Como es sabido, las casas de verano en el Japon son de madera y esteras finas: delicia de frescura. Por este año, con eso de 34 grados centígrados a la sombra, ni esterillas ni nada sirve para remediar el caso.

Los japoneses han resuelto el sistema. O por mejor decir, lo han resuelto las japonesas.

He aquí lo que pasa en la deliciosa tierra de los abanicos deliciosos: Durante los grandes calores, las jóvenes casadas velan durante toda la noche y sacuden rítmicamente un abanico de plumas de avestruz, legítimamente de avestruz.

Es una costumbre patriarcal.

Noticias locales

Mando de un Regimiento

Se ha hecho cargo en comisión del Regimiento de Cerinola el coronel D. José Tomaseti ayudante de Su Excelencia el Capitán General.

Agua de Borines

Avanzando el tiempo del calor se acerca el peligro de contraer enfermedades debidas a las alteraciones en nuestro cuerpo, que traen consigo aparejada la necesidad de beber. Y he aquí el peligro: relajaciones de la potencia digestiva que preparan la ocasión de enfermar de graves infecciones, devolviendo al estómago las fuerzas perdidas por sudor, fatiga y alteraciones por exceso de bebida. Es el agua sin rival para Mesa. De venta en el Economato Militar.—Precios por cajas a 0.70 céntimos botella; al dor menor, a 75 céntimos.

La Vienesa

Ratero

Como autor de varias raterías, ha ingresado en el arresto un israelita.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGO

Viajeros

En el vapor «Sister» llegaron ayer D. Francisco Vazquez, D. Miguel González, D. Ignacio Albarro, doña Elena Guillote, D. José Cabrerías, D. Ricardo Gomez y señora, D. José Ferrer, D. Luis Jimeno, D. José Ledesma, doña Adela García, D. Rafael Villalba, D. Manuel Siles, D. Emilio Moreno y doña María Siles.

Por la tarde marcharon a Malaga, doña Consuelo Cruz, D. Conrado Cruz, D. Francisco Sanchez, D. Angel Ayala, D. Gonzalo Prados, doña Carolina Gomez, doña Dolores Gomez, D. Vi-

cente Lopez, D. Manuel Gordillo, don Francisco Gordillo, D. Juan Carranza, D. Valentín Vadillo, D. Juan Blanco, D. Jaime Lenduy.

Fabricante de pianos

Se encuentra en esta Plaza, el acreditado artista D. Juan López, el cual estará durante ocho días al servicio del público para la afinación de pianos y reparación de los mismos.

Avisos: M. Fernández Benítez, «almanac de música é instrumentos, O'Donnell núm. 3.

Cultos

Hoy se celebran los cultos semanales de la cofradía del Perpetuo Socorro con misa cantada a las ocho y salve a las diez y nueve. Mañana, cuarto domingo del mes, se dirá la misa de comunión a las ocho.

Multa

Ha sido multado el dueño de un café establecido en Triana, por desobedecer las ordenes de la autoridad.

Curado

En el Puesto de Socorro fué curado ayer un individuo, de una herida que se inflirió casualmente.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGO

Cabra

En el Vivero del Parque se encuentra depositada una cabra, cuyo dueño puede pasar a recogerla previa identificación.

CAFE ALHAMBRA

Estarde de cinco a ocho y de nueve a doce de la noche, gran concierto por el Trio Cervantes con el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble, «La viuda alegre»; Lehar.
- 2.º Genio de Andalucía, Guajiras; Serrano.
- 3.º Marcha infantiles, Mozart.
- 4.º Condé Luxemburgo wals, Leartr.
- 5.º Farruca de Alma de Dios, Serrano.
- 6.º Gallito, pasodoble, flamenco, López.

Helados del día. Mantecado. Fresa. Leche merengada. Granizados: Almendra. Avellana. Limon. Café.

CALENDARIOS

Católico

AGOSTO 26 Sábado

SANTOS DE HOY San Celerino SANTOS DE MAÑANA San José.

Musulman

31 de Chaaban de la Tegrá 1920. **Israelita**

1 Ab año 5681.

Se traspasa

un establecimiento de comestibles en el Torsorillo, al lado de la casa de Malpartida. —Para tratar en el mismo. 264

MANZANILLA LAS GRILLAS

C. de Otaolauroqui.-Sanfúcar Agente Depositario en el Norte de Africa

D. José Arza de Castro

REPRESENTANTES EN MELILLA: Sres. Ros y Carretero Pedidos: Café de la Marina, Muelle 51

GRAN TALLER DE Planchado Madrileño

Precios muy económicos. Esta casa se cuida del lavado de ropa.—Castelar, 2, al lado del Comedor económico. 209

Comunicado

Con esta fecha participa Don Manuel Gordillo Salamanca, Contratista de la Carretera de Triana a Melilla, que habiendo terminado su trabajo, se ausenta de esta por unos días y por cuya razón, si hubiese algunos que tengan cuentas pendientes se sirvan pasar en el término de tres ó cuatro días por Ataque Seco, Barraca del Alcantarillado. 280

Restaurant Mundial Pabellón

Grandes reformas, servicio esmerado y económico a la carta, por cubiertos y abonos por diez comidas y mensuales. Comedor higiénico y fresco. Reservados para familias. 220

Plato del día: Gallina á la Fricaudó

Se alquilan

Una tienda, un piso interior en planta baja y un salón en planta principal todo en la calle general Chacel, núm. 6. Informarán, O'Donnell, 20, principal, derecha. 284

Criada

Se necesita en la calle del General Margallo núm 18.

Sastrería de Ricardo Fius

Generos del país y extranjeros. Trajes de esgrima. Corte inglés. **TRAJES A LAS 24 HORAS** — CHACEL, 6, PRINCIPAL. —

Se vende

Una montura de Señora en buen uso.—Informarán, Bateria del Polvorin.

- Academia Politécnica -

Preparación completa para carreras militares, telegrafos y correos.

El curso para la preparación militar empezará el día 15 de Septiembre. Horas de matrícula de 4 á 7. Prim, 7, (frente al Salón Imperial)

LA SAMARITANA CHACEL, 4

Mercería y novedades, confecciones en blanco y color, camisería, géneros de punto, lencería, pañolería, stores y cortinajes, forrería, perfumería, artículos de mimbre, idem de viaje, camas y colchones, etc., etc. SECCION ESPECIAL EN LOZA, CRISTAL Y BATERIA DE COCINA 172

CADIZ - MALAGA

Gran freiduría de pescado y Bar

En la Calle del General Chacel, al lado de «Los Extremeños» ha quedado abierto este establecimiento donde encontrará el público un esmerado servicio y economía en los platos. 51

PARTOS Y MATRIZ DR. HERRANZ

Rosario Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo) 45

Clases de Matemáticas

Preparación para carreras militares. ANTONIO RODRIGUEZ - Ingeniero. Gran Capitán 1, 2.º centro.—Horas de matrícula de 9 á 11. 230

ANTIGUO FUNCIONARIO DE HACIENDA

con gran práctica en contabilidad, se ofrece como tenedor de libros, Secretario particular, escribiente ó empleo análogo. Inmejorables referencias, títulos y certificados. Exigencias modestas. Dirigirse á la Administración de este periódico.

Los Extremeños

Calle del General Chacel 8

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chorizos verdad de Candelario. Docena 2.25

Chorizos en rama y con manteca, elaborados en la casa. Kilo 2.50

Morella con manteca. » 1.65

Manteca pura de cerdo. » 2.00

Tocino curado. » 1.40

Jamones gallegos por piezas. » 3.50

Madera

Sobrante de edificación se vende a precio económico. Pueden verse en la casa del Sr. Talavera, Reina Victoria, junto al teatro de verano. 281

Dr. Queipo

Rayos X. Electricidad. Masaje vibratorio. Consulta de 5 á 7. todos los días laborables. Carretera del Buen Acuerdo 22, principal, derecha. 39

ARQUITECTO

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares. Despacho: Calle de Prim, n.º 9, pral. 270

NADOR

Habitaciones amuebladas

Se alquilan desde el día 1.º de Septiembre, espaciosas y bien ventiladas, en la Sucursal de «La Reconquista». 270

Confitería «LA PALMA»

Calle de Málaga, número 3

El dueño de esta confitería, participa al público, que ademas del inmenso surtido de toda clase de pasteles y dulces finos, desde hoy tiene establecido un servicio especial para lunch, servidos á domicilio con esmero y prontitud, para festividades, bodas y bautizos á precios muy económicos. También se hacen por encargo toda clase de fiambres. Especialidad en tartas, ramilletes y empanadas: 283

Habitación gratis

Se cede á matrimonio sin hijos por guardar y limpiar la casa.—Razón, calle Antonio Falcón 9, bajo, derecha. 282

Las más altas novedades

de París, Londres, Berlín y Barcelona han recibido en artículos para la presente temporada de verano

ALPARTIDA HERMANOS

S. en C.

Grandioso surtido en objetos caprichosos para regalos á precios increíbles. Muebles al contado y á plazos. Casa exclusiva en Plata Meneses. La Casa que cuenta con más surtido, da más facilidades y vende más barato. 19

Economato Militar

Table listing military supplies and prices: Cognac Domecq, Chartreuse amarillo, Chartreuse verde, Vino Los Moriles, Peach Brandy M. Brizard, Frascos de bolsillo de cognac, Extracto Café Moka, Cassoulet, Huevos en adobo, Yaca asada, Cabeza de Jabali, Galantina de pavo trufado, Conejo con champiñón, Melocoton con almibar, Ciruelas, Bacalao Escocia, Corriente inglés, Patas de cerdo, Cebollas, Caracoles a la bordalesa, Jamón de Bolonia, Salsichita inglesa Maddoy, Bojudadas.

MATEO M. VELASCO

TALLERES DE Carpinteria mecánica Construcción de Muebles, Puertas, Ventanas y Persianas, etc. etc. TRIANA

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

- CARBONES -

Depósito de carbones minerales de todas clases

Grueso para máquinas, menud Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua. Oficinas, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 6. (Parque Hernández)

- ALFREDO RODRIGUEZ -

POWER Línea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete 44

NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA - ALMERIA - MELILLA

POR LOS VAPORES "TINTORÉ" Y "VELARDE"



Salida de Barcelona para Almería los Miércoles, Almería para Melilla los Sábados, Melilla para Orán los Domingos, Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES: Barcelona a Almería y Melilla 40 Ptas. cámara, 20 Ptas. cubierta, Almería a Melilla 15 575

Para más informes dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, S. en C. MELILLA, Sres. Meul y Levy. ORAN, D. José María Tintoré.

PESO, FOTÓGRAFO

Plaza de la Iglesia en construcción Productos y aparatos fotográficos

PÍDASE VINO VITAL AMARGOS PODEROSO REPARADOR Y ESTIMULANTE DE LAS FUERZAS FISICAS E INTELECTUALES

EL VINO VITAL AMARGOS transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza y la anemia en riqueza de sangre. El gran abatimiento y la pesosa tristeza que sienten los neurasténicos desaparecen como por encanto tomando el VINO VITAL AMARGOS.

DE VENTA EN MELILLA: Farmacia de la Plaza; Farmacia General Chacel 35; Droguería "La Almeriense", O'Donnell 7; Droguería de la Viuda de Navarrete é hijos; y Farmacia de Ferrer, calle O'Donnell. Depositarios: Boidós y Zubizarreta, Playa de Triana, 23

Compañía Española de Minas del Rif Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir del 15 de Agosto de 1911

Table with train schedules for Melilla and San Juan de las Minas. Columns include ESTACIONES, N.º 1, N.º 3, N.º 5, ESTACIONES, N.º 2, N.º 4, N.º 6. Rows list stations like Melilla-Puerto Sal, Segangán, Nador, Apeadero-Nador, Atalayón, and San Juan de las Minas.

Bancarrotas original

De Jaén telegrafian que la gran Sierra Nevada, ha hecho suspensión de nieves, y averiguada la causa, se ha sabido que la quiebra de esa antigua montaña, es por la gran competencia que le hacen en esta plaza, desde que esa LEGIA EL CAMELLO, deja blanca y pura como la nieve, toda la ropa colada, con el licor misterioso que lleva oculto en su alma 274

Manuel Peña VACIADOR

Se afilan toda clase de herramientas de corte. Especialidad en navajas de afeitar. Encargos en la calle del General Pareja, Casa de Comidas, La Torroseta. 281

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 R. B. B.

visitas los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita

Hipódromo. Frente a la Estación Española y al lado del "Gurugú", frente al Hotel Victoria, Calle del general Pareja

Precios muy reducidos 50

Anuncios económicos

Equipo de perforación. Se vende un nuevo por la mitad de su valor, al contado ó a plazos. Detalles en esta Administración. 41

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden. Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo núm. 6. 70

Tintorería Lavado y teñido de prendas de vestir. Perfección en el trabajo. Se reciben encargos en el Postal Expres, frente al Teatro Reina Victoria. 108

Barbería se traspasa, vende ó alquilar por no poderla atender su dueño. Razón, Gran Capitán, núm. 19.

Corredor Miguel Garrido, corredor autorizado legalmente, para la compra-venta de fincas. Avisos. Granada 1, almacén de López Merino y Compañía. 214

Se admiten Comisiones, Administraciones, habilitación de clases pasivas, se hacen escritos y asuntos análogos. Oficina, Castelar 67, Santiago G. Torrontera. 283

Señor con pocas pretensiones, ofrece sus servicios para oficina ó cargo análogo. Razón, Castelar 48. 272

Negocio perfectamente montado que rinde al mes 400 pesetas de beneficios y puede rendir mucho más, se traspasa de momento en 4.000 pesetas, por necesidad absoluta atender negocio más importante. Escriban lista correos, billete cien pesetas, núm. 5.184.410. 269

MATEO M. VELASCO FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE Maquinaria y construcciones metálicas. Columnas de hierro y herrajes para obras. TRIANA Se compra hierro viejo y metales 4

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24, de Marsella los días 18 y 28, de Orán los días 2 y 28. Llegadas á Melilla los días 8 y 24.

Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE) 22

La Imperial Revolución en Comidas "LA MADRILEÑA," Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2. Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas 2

Modista Corte parisien. Precios módicos. Castelar 3, restaurant Oriente. 52

(9) Follín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZO

SATANELA

De la Biblioteca Maucci

más bien, un suspiro, brotó de sus labios.

—¡Papá!... Cuando contestaba, era porque le escuchó.

En los ojos del jugador apareció una lágrima.

—¿Sufrés?—preguntó en voz baja Ella levantó su mano de «bebé», moviéndola negativamente.

—Curarás, Satanela mía, cararás—continuó el saltimbanqui con fingida calma, en la que se transparentaba la mal contenida angustia;—ya te he preparado un traje bordado con oro que te gustará mucho; he puesto perlas en tus zapatillas é hilos de plata en tu corsé. Ya verás, ya verás: cuando mi Satanela baile en el alambre, todos la aplaudirán y le echarán flores.

res, dulces y besos. ¿Estás contenta? ¿Te ries?

Los ojos de la moribunda despidieron un postrer rayo de inteligencia, y sus manos se unieron como en ademán de aplaudir.

Quizá alguna resplandeciente visión surcó su cerebro; tal vez veía lluvia de rosas que se deshojaban sobre ella y guirnaldas entrelazadas por dorados hilos coronar sus áureos cabellos.

Quizá escuchaba el eco de una música lejana muy lejana, sonido de timbales y platillos que débilmente se perdía en el infinito.

Y la moribunda sonrió, quedando la sonrisa á flor de sus labios, mientras la luz se extinguía en sus pupilas y la vida en su cuerpo.

Había muerto, pero su padre no se dió cuenta de ello, y continuaba habiéndole, pensando mitigar los dolores de Satanela, hasta que la fiijeza de la mirada de ésta acabó por alarmarle. A pesar de todo, puso sus abultados labios en la frente de la niña, murmurando:

—Duerme. amor mio, duerme. El hielo de aquella frente le petrificó.

Sin derramar una lágrima, comprendió que su hija había muerto, y

desesperado, apoyó la ruda cabeza en el cerrado puño.

Las horas que así pasó no le era fácil contarlas.

De repente sintió abrir con cuidado la puerta del carrmató, y vió aparecer una sombra negra.

Era Enrique, trémulo y jadeante. Aproximóse al saltimbanqui y le murmuró en el oído con voz alterada:

—¿Y su hija? El saltimbanqui contestó señalando con la mano al rígido cadáver.

Enrique lo comprendió todo; pero en vez de mostrar dolor, le sujetó un brazo, diciéndole:

—Venga conmigo, he de hablarle. Ea grave entonación del acento y la expresión solemne del rostro de Enrique sorprendieron al saltimbanqui.

—Voy—respondió;—nada tengo que hacer aquí... mi hija ¡ay! ya no me necesita.

Y su pena se exteriorizó en dolorosos sollozos. Dos horas después, los moradores de la posada fueron despertados por el grito de: —¡Fuego, fuego!

Bien pronto estuvieron todos levantados, preguntando en qué lugar había estallado el incendio.

—En la casa del asesinato—les contestaron.

En efecto, hacia aquella parte se elevaba al cielo una columna de humo, visible á más de un kilómetro de distancia.

El fuego prendió por el asesino en el comedor de la casa, tardó tiempo en adquirir incremento, hasta que se manifestó con violencia extraordinaria.

Algunos carreteros procedentes de Campi, dieron los primeros la señal de alarma.

Pronto acudieron de todas partes los aldeanos con picos y azadones, pero cuando llegaron al lugar del siniestro comprendieron era imposible realizar ningún salvamento.

El fuego destruyó con furor la solitaria casa.

—¿Hay personas dentro? —¡Oh! sí... desgraciadas, habrán sido sorprendidas mientras dormían y no queda salvación para ellas.

Nadie se explicaba cómo se inició el fuego; pero todos temblaban de horror. Enrique acudió en los primeros

momentos, y bajo su dirección se organizaron los auxilios.

Desgraciadamente, las llamas aumentaban, y el agua para extinguirlas era escasa.

En la carretera, la multitud, compacta y tumultuosa, murmuraba.

Enrique dos ó tres veces se lanzó al encendido horno con ánimo de ganar la escalera.

Al verle, era la ansiedad general; las mujeres rezaban y los hombres admiraban el valor de aquel forastero.

Cuando reapareció, con el rostro ennegrecido, quemadas las ropas, desaliñados los cabellos, el pecho oprimido por la fatiga, resonó una aclamación entusiasta.

Enrique exclamó, con voz alterada por la emoción:

—Es imposible salvar á esos desgraciados, está destruída la escalera, el fuego devasta todas las habitaciones. Si alguien hay dentro, perecerá sin remedio.

Entretanto, llegaron de Florencia bomberos, bombas, funcionarios y soldados. Nadie pudo conseguir nada. El fuego continuaba su misión destructora. No tardó mucho la solitaria casa en

ser un montón de humeantes ruinas.

Cuando todo se consumió, buscando entre los escombros, se hallaron huesos calcinados, que debieron de pertenecer parte á una mujer y parte á una niña.

Probablemente eran las de la extranjera y su hija.

De los criados no se encontró rastro, y de aquí corrió la voz de que tal vez robaron y asesinaron á su señora, incendiando luego la casa para ocultar su crimen.

Enrique, hasta muy entrado el día, no se apartó de aquellos tristes lugares, después de estrechar las manos de los labriegos, testigos de su heroísmo y de recibir las felicitaciones de las autoridades.

¡Pobre Enrique! Necesitó toda la entereza de su alma para conservar la serenidad hasta el último momento.

Abandonó el sitio del desastre volviendo á la posada; caminaba haciendo esos, como un borracho, y mil tumultuosos pensamientos se agolpaban en su mente, torturándole el corazón.

Había conseguido salvar á Irene, y con la complicidad del saltimbanqui, puso, en vez de la niña viva, el cadáver de la otra, de Sa anela.

Así, el asesino de Evelina, el encen-